

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 40 (1964-1965)

Heft: 23

Rubrik: Blick über die Grenzen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Militärische Grundbegriffe

Die Spionage

Die Spionage ist wohl als Begleiterscheinung jedes Krieges so alt wie der Krieg selbst; denn zu allen Zeiten konnten die Heerführer ihre Pläne nur dann aufstellen und durchführen, wenn sie Angaben über den Feind hatten: wenn sie wußten wo er stand, wie stark er war, über welche Mittel er verfügte und was er zu tun beabsichtigte. Aufgabe der Spione war es immer wieder, diese Angaben auszukundschaften und dem Heerführer, in dessen Dienst sie standen, die Kenntnisse über den Feind zu beschaffen, die er für seine Entschlüsse und sein Handeln benötigte. Die Spionagetätigkeit, die man als das älteste Gewerbe der Welt bezeichnet, und von der die Geschichte des Altertums an mancher Stelle zu berichten weiß – auch das Alte Testament nennt einige eindrückliche Beispiele – erlebte ihre ersten Höhepunkte bei Friedrich dem Großen (hier v. a. als politische Spionage), bei Napoleon und dann zur Zeit Bismarcks. In den beiden Weltkriegen wurden von allen Beteiligten eine außerordentlich große Zahl von Spionen für alle möglichen Erkundungsaufgaben eingesetzt – eine Erscheinung, die in den Nachkriegsjahren nicht mehr verschwunden ist, weiß man doch, daß die Zahl der von den beiden gegenwärtigen Mächteblocks heute eingesetzten Spione und Agenten in die hohen Tausende geht. Dabei wird man sich davor hüten müssen, den in den Jahren nach dem Ersten Weltkrieg aufgekommenen Auffassungen von einer «Spionenromantik» allzusehr Glauben zu schenken. Die romantische Spionagegeschichte war während einer gewissen Zeit der zügigste Konkurrent des Kriminalromans; sensationell aufgezogene Stories, die von der betörenden Frau über die spannende Verfolgungsjagd bis zum bitteren Ende vor dem Erschießungskommando führten, waren häufig reine Phantasieprodukte für naive Leser. Die Arbeit der Geheimdienste unserer Zeit läuft meist nicht so abenteuerlich ab; sie ist eine harte, verbissene und gefährliche Arbeit im Dunkeln, der nur selten jene Romantik anhaftet, die ihr vielfach angedichtet wird.

Ueber die Arbeitsmethoden und die Aufgaben der militärischen Spionage – neben der militärischen, gibt es eine Spionage für alle andern Bereiche staatlicher Tätigkeit, deren Kenntnis für einen Drittstaat von Interesse sein muß, v. a. die «politische Spionage» und die «Wirtschaftsspionage» – gibt es dicke Lehr- und Erfahrungsbücher. Sie zeigen, daß es für einen skrupellosen Geheimdienst keine Grenzen gibt im Einsatz seiner Spione. Insbesondere werden heute die Mittel und Möglichkeiten der modernen Technik und Wissenschaft voll in den Dienst der Nachrichtenbeschaffung gestellt. Daß auch alle Methoden der menschlichen «Bearbeitung», von der List über die Erpressung bis zur brutalen Gewalttat der Spionage zu dienen haben, ist eine uralte Erkenntnis. Was uns hier vor allem interessiert, ist die Begriffsumschreibung der Spionage durch das Kriegsrecht.

Erstmals im Jahre 1907 wurde die Spionage rechtlich erfaßt durch die Haager Landkriegsordnung, die bis heute im wesentlichen die einzige Rechtsgrundlage für diese Materie geblieben ist. Dazu ist vorerst festzustellen, daß dieses

kriegsrechtliche Abkommen nur im Krieg gilt, so daß nur die Kriegsspionage, nicht jedoch die Spionage im Frieden davon erfaßt wird. In analoger Anwendung gelten diese Bestimmungen jedoch auch für die Friedensspionage.

Gemäß Artikel 29 der Landkriegsordnung gilt als Spion **«nur, wer heimlich und unter falschem Vorwand in dem Operationsgebiet eines Kriegführenden Nachrichten einzieht oder einzuziehen sucht, in der Absicht, sie der Gegenpartei mitzuteilen»**. Zu dieser Definition des Spions sind zweierlei Bemerkungen nötig:

1. Einmal ist auf das Kriterium der «Heimlichkeit» und des «falschen Vorwands» hinzuweisen, worunter zweierlei zu verstehen ist, einerseits die verheimlichte Anwesenheit und anderseits die verheimlichte Absicht des Spions. Mit dieser Charakterisierung möchte der völkerrechtliche Gesetzgeber den Spion unterscheiden vom ehrlich kämpfenden Soldaten. Auch die Truppe hat Aufgaben der Nachrichtenbeschaffung zu erfüllen, zu welchem Zweck sie Aufklärungsorgane, Beobachtungsposten, Spähtrupps usw. einsetzt.
2. Solche militärischen Nachrichtenorgane sind keine Spione, auch wenn sie sich bei ihrer Tätigkeit unter Umständen der Kriegslist bedienen.

2. Die Landkriegsordnung bezeichnet als Spionage nur das Wirken «im Operationsgebiet eines Kriegführenden». Diese aus dem Jahr 1907 stammende Einschränkung muß heute entsprechend der Ausweitung des modernen Kriegstheaters, das keine räumlichen Grenzen mehr kennt, erweitert werden. Wie weiträumig die weltweite Spionage geworden ist, konnte beispielsweise an den amerikanischen U-2 Aufklärungsflügen ermessen werden.

Neben dieser Definition der Spionage, die vor allem der Unterscheidung des Spions vom ehrlich kämpfenden Soldaten gilt, enthält die Landkriegsverordnung noch zwei Schutzvorschriften für den erwischten Spion, die ihn vor überstürzter Exekution bewahren sollen:

1. Der auf der Tat ertappte Spion darf nicht ohne vorausgegangenes Urteil bestraft werden; in der Regel wird die Aburteilung durch ein Standgericht erfolgen.
2. Ein erst später mit seiner Truppe gefangener Spion ist Kriegsgefangener und kann für die früher begangene Spionage nicht mehr bestraft werden.

Somit beschränkt sich die Landkriegsverordnung darauf:

- die Spionage zu definieren,
- den Soldaten gegenüber dem Spion zu privilegieren,
- dem Spion einen gewissen formalrechtlichen Schutz zu gewähren.

Mehr tut das Völkerrecht jedoch nicht. Es verzichtet nicht nur darauf, die Spionage unter Strafe zu stellen, sondern es unterläßt es sogar, sie ausdrücklich als eine Verletzung des Völkerrechts zu bezeichnen. Zwar wird aus der Unterscheidung der Spionage vom Soldaten deutlich, daß das Völkerrecht die Spionage als eine unerfreuliche, ja eine unloyale Begleiterscheinung des Krieges betrachtet – aber ein Verbot der Spionage spricht es nicht aus; es anerkennt

sie sogar, indem es dem Spion einen minimalen Rechtsschutz gewährt.

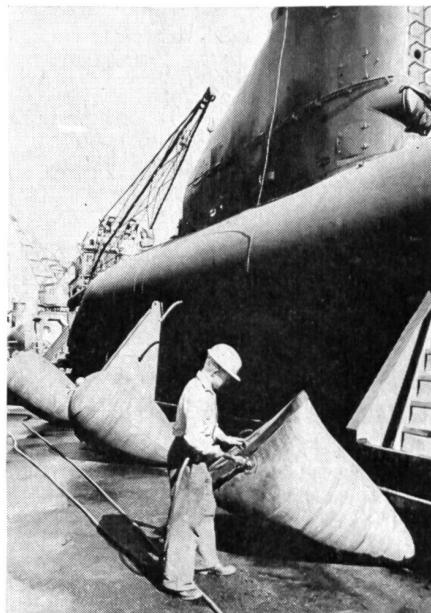
Was das Völkerrecht nicht tun will, tun dagegen die Landesrechte der einzelnen Staaten. Jede Nation schützt ihre militärischen und sonstigen staatlichen Geheimnisse mit strafrechtlichen Bestimmungen, welche die Spionage schwerer, vielfach sogar schwerster Bestrafung unterstellen.

Da die Spionage nicht ein Rechtsgut der Völkergemeinschaft, sondern lebenswichtige Güter der einzelnen Staaten gefährdet, ist es Sache der Nationen, diese Werte mit strafrechtlichen Maßnahmen zu schützen. Es ist die Aufgabe der nationalen Schutzgesetzgebungen, die strafrechtliche Behandlung der Spionage zu regeln und namentlich auch die Berücksichtigung der subjektiven Momente des Täters bei der Strafzumessung zu umschreiben. (Mann oder Frau? Inländer oder Ausländer? Motive: Patriotismus, Geldgier, Racheakt, Abenteuerlust? usw.) Darauf, daß sich die Staaten nicht nur durch das Mittel des Strafrechts, sondern auch durch eine möglichst intensive Spionageabwehr (Gegenspionage) gegen das gefährliche Treiben der Spione zu schützen suchen, sei der Vollständigkeit halber noch hingewiesen. K.

Blick über die Grenzen

Neues Plus für Nylon

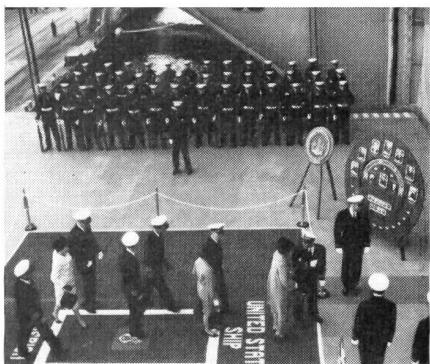
Anwendungsgebiete und Einsatzmöglichkeiten für Kunststoffe werden von der Industrie laufend erweitert. Ein neues Transport- bzw. Bergungsmittel ist der schlauchförmige Körper «Flexodam», der luftleer unter den zu bergenden oder zu transportierenden Gegenstand geschoben und dann aufgepumpt wird. Unser Bild: Zur Beförderung dieses U-Bootes von der Werft zum Ausrüstungsquai wurden «Flexodams» verwendet – aufblasbare, zylindrische Schläuche aus hochfestem, gummiertem Glanzstoff-Nylon, die parallel hintereinandergelegt wurden, so daß das Boot langsam darüber hinwegrollen konnte. Belastungen bis zu 200 t wurden bis jetzt erreicht. Tic



Der neueste Flugzeugträger der US NAVY

Am 1. Februar 1964 lief der jüngste Angriffsflugzeugträger USS AMERICA der USA als 17. Schiff seiner Gattung von Stapel, nachdem am 9. 1. 1961 sein Kiel gelegt worden war.

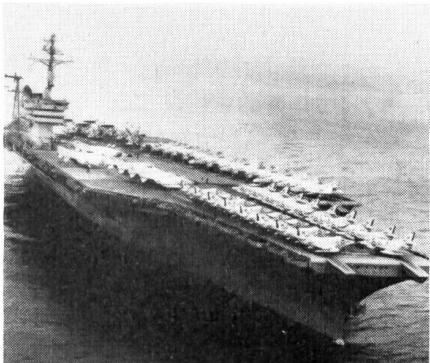
Am 23. Januar 1965 wurde nun dieser Träger im Marinestützpunkt von Portsmouth, Va. in Dienst gestellt. Die USS AMERICA wurde von der Gattin des höchsten Marineoffiziers, Mrs. David L.



Marineoffiziere geleiten die 6000 Gäste über den achtern Steuerbordflugzeuglift in das Hangardeck zur Indienststellungsfeier. Im Hintergrund ist eine Ehrenabteilung des an Bord stationierten Detachements der US Marinefusiliere postiert.



Der Flugzeugträger hat zur Selbstverteidigung zwei Doppelstarter der «Terrier» Flugabwehraketten. Hier der Start einer Rakete vom achtern Backbord Starter, der sich gerade unter dem Flugdeck befindet.



Der neue Flugzeugträger USS AMERICA auf Fahrt im karibischen Raum. An Bord sind die Staffeln des Marinefliegergeschwaders 6. Vorne eine Anzahl A4C Skyhawks, mitschiffs F4B Phantoms II und achtern E1B Tracers, die sogenannten «Fliegenden Teller» (Radarfrühwarnflugzeuge).

McDonald getauft. Das Schiff wurde von der Newport News Shipbuilding and Dry Dock Company, Virginia, hergestellt. Diese Werft hat schon mehrere Flugzeugträger gebaut, darunter die USS ENTERPRISE und USS FORRESTAL.

Die Fleet Band der Marineluftwaffe (Atlantik) eröffnete die Indienststellungsfeier. Der Werftpräsident übergab dann das Schiff, worauf Admiral McDonald, Chef sämtlicher Marineoperationen, die Reihe der Ansprachen eröffnete. Der Marineminister Paul H. Nitze und der oberste Marinekaplan Konteradmiral J. F. Dreith schlossen sich mit ihren Worten dem Viersternadmiral an. Unter den weiteren Ehrengästen befanden sich Staatssekretär Dean Rusk, der Gouverneur von Virginia und mehrere Admiräle des Atlantikkommmandos.

Das wichtige Kommando des neuen Trägers wurde dem Fliegeroffizier Captain Lawrence Heyworth, Jr., anvertraut. Er ist einer der wenigen Marineoffiziere, die qualifizierte U-Bootkommandanten und Fliegeroffiziere sind. Er trägt deshalb über seinen Orden die goldenen Flügel des Piloten und darunter die silbernen Delphine der U-Bootkommandanten. Captain Lawrence Heyworth, Jr., anvertraut seine Studien 1942 an der Marineakademie in Annapolis ab. Er ist der höchste Offizier des Trägers; Exekutivoffizier Commander Kenneth Austin, 43jährig, ist der zweithöchste.

Der mit 200 000 PS konventionell getriebene Flugzeugträger trägt die Marinebezeichnung CVA-66 (Attack Carrier Vessel 66 = Schwerer Angriffsträger). Der Flugzeugträger ist 320 m lang, 76 m breit und 23 Stockwerke hoch. Er verdrängt 77 600 BRT. Die Besatzung, inkl. das Personal des Fliegergeschwaders, das nur «Gast» an Bord ist, beträgt 4965 Mann. Die Schiffsbesatzung allein ist etwa 3000 Mann stark. Die Flugdeckfläche beträgt 1,8 Hektaren. Ein Ankertenglied wiegt 176 kg. An Bord sind 3200 Räume. Die vier Antriebspropeller sind 6,6 m hoch. Das Flugdeck besitzt 4 Katapulte der neuesten Entwicklungs-

stufe. Ein Anker wiegt 30 t. Vier Flugdeckrandlifte besorgen den Aufzug der Flugzeuge vom Hangardeck auf das «flight deck». Täglich werden 14 895 Mahlzeiten serviert.

Waffenarsenal, Bäckerei, CoiffeurSalons, Metzgerei, Schreinerei, Kapelle, Zahnarzt, Spital, Feuerstationen, drei Bars, Bibliothek, Postbüro, Radio- und TV-Station, Druckerei, Kinos, etc. vervollständigen das «Stadtleben» an Bord. Das Fliegergeschwader bringt etwa 1600 Mann mit an Bord, nebst den etwa 100 Flugzeugen. Das Marinefliegergeschwader Nr. 6 operiert von der USS AMERICA aus. Dieses besteht aus der schweren Bomberstaffel VAH-7 mit A5A Vigilantes (Mach 2), den Abfangjägerstaffeln VF-33 und VF-102, mit F8E Crusadern (Mach 1,9) und F4B Phantoms II (Mach 2,5), den vier Angriffsstaffeln VA-64, VA-65, VA-66 und VA-76 mit A1H Skyraiders (Propeller) und A4C Skyhawks (Jet), 1 Photoaufklärerdetachment, 2 Radarfrühwarndet., 1 Frachtdet. und einem Helikopterdetachement.

Es besteht die Möglichkeit, daß die USS AMERICA im Herbst 1965 der 6. US Flotte ins Mittelmeer folgen wird, da die atomgetriebene USS ENTERPRISE in den Pazifik verlegt wird. Jede neue Indienststellung dieser sehr kostspieligen Kriegsschiffe stellt eine willkommene Verstärkung der US Navy dar.

Von Jürg Kürsener, Gerlafingen

Schweizerische Armee

Die Erneuerung des Landesverteidigungsrates

Nachdem es in den letzten ein bis zwei Jahren ziemlich still geworden war um den schweizerischen **Landesverteidigungsrat** – er hat sich zuletzt vor allem mit den Fragen der geistigen Landesverteidigung sowie auch mit Zivilschutzproblemen befaßt – ist diese Institution durch die Erneuerungswahlen für die Amtszeit 1965/68 wieder in Erinnerung gerufen worden. Am 18. Mai hat nämlich der Bundesrat Neuwahlen vorgenommen und der Öffentlichkeit bekanntgegeben. Diese Bestätigung der Ratsmitglieder in ihrem Amt, bzw. die Wahl neuer Mitglieder bis Ende des Jahres 1968 gibt uns Anlaß, an die Entstehungsgeschichte, die Aufgaben und die Bedeutung des Landesverteidigungsrates zu erinnern.

Nach einer recht **bewegten Vorgeschichte** ist der Landesverteidigungsrat im Dezember 1958 in seiner Tätigkeit eingesetzt worden. Bereits in der Sommersession 1947 nahm der Nationalrat ein Postulat seiner damaligen Militärikommission an, das von Oberstdivisionär z. D. und Nationalrat Bircher im Rat begründet wurde. Dieses Postulat strebte die Schaffung eines «Rates der Landesverteidigung» an, der aus Persönlichkeiten der Wirtschaft, der Wissenschaft und der Politik bestehen und zuhanden des Bundesrates die wirtschaftlichen, finanziellen und sozialen Bedingungen unserer Landesverteidigung begutachten sollte. Zu diesem Postulat erstattete der Bundesrat den eidg. Räten im Frühjahr 1949 einen Bericht, in dem er die Verwirklichung des gestellten Begehrens ablehnte. Diesen Standpunkt begründete der Bundesrat vor allem damit, daß bereits eine Kommission für wirtschaftliche Landesverteidigung geschaffen und ein Delegierter für die wirtschaftliche Landesverteidigung eingesetzt worden sei, die



Das ist der erste Kommandant dieses neuen Flugzeugträgers. Qualifizierter U-Bootkommandant und Marineflieger Captain Lawrence Heyworth, Jr., trägt die Verantwortung über 4900 Mann, ein 77 600 t Schiff und über die 100 Flugzeuge. Photos: OFFICIAL US NAVY PHOTOGRAPHS